Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 157

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 157 Bern, Freitag 9. Juli 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, vendredi 9 juillet 1954 **No 157**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Regina Palace & Jungfraublick AG., Interlaken.
Käsereigenossenschaft Oberbalm (Bern).
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 151438–151461.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhabersehuldbriefes von Fr. 14 000 mit Nachrücken zu 5½%, bei 4 Wochen Verspätung 6%, Maximalzins 7%, auf 1. April und 1. Oktober, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 3546 des Grundbuchs der Stadt Basel, haltend 1 a 91,5 m², mit Wohnhaus St.-Galler-Ring 187, eingetragen im Grundbuch am 22. Dezember 1930; Schuldnerin: Witwe Margaritha Ankli-Währy, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. Juni 1954 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 12. Juni 1955, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (320 [1])

Basel, den 11. Juni 1954. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 6500, vom 20. Juli 1938, Belege Serie II/Nr. 1032, lautend auf Friedrich Thüler, von Landiswil, gewesener Bäckermeister in Biel, haftend im VI. Range auf Biel-Grundbuch Nr. 1091 der Frau Ida Thüler-Eggimann, Rüschlistrasse 22, Biel. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation des Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (357[3])

Biel, den 8. Juli 1954. **Der Gerichtspräsident I:** Matter.

Vermisst wird: Schuldbrief vom 18. August 1936, Belege Serie I, Nr. 4234, haftend im II. Rang für Fr. 10 000 auf Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 1346 des Rudolf Stauffer-Matter resp. nunmehr des Willy Stauffer, zugunsten des Rudolf Stauffer-Matter vgt.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis zum 31. Juli 1955 dem Gerichtspräsidenten von Büren vorzulegen; der Schuldbrief würde sonst kraftlos erklärt. (356[3])

Büren a. d. A., den 7. Juli 1954. **Der Gerichtspräsident:** Hugi.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, datiert 30. Juli 1921, haftend auf GB. Nr. 364, dem Herrn Walter Ziegler-Züger, Galgenen, gehörend, und
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 7000, datiert 2./20. November 1918, haftend auf GB. Nr. 394 Wangen und GB. Nr. 195 Wangen, dem Herrn E. Bruhin, Wangen, gehörend, Vorgang Fr. 20 000.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, ab dieser Publikation, beim Gerichtspräsidium March in Lachen vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (354 [2])

Lachen, den 6. Juli 1954. **Das Bezirksgericht.**

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 28. Mai 1937, Belege Serie I, Nr. 6372, lautend auf Fr. 4000 und haftend auf Grundbuchblatt Oberbipp Nr. 1101 des Eigentümers Rudolf Röthlisberger-Glaus, Landwirt auf der Reben zu Oberbipp, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres beim Richteramt Wangen vorzuweisen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt werden.

Wangen a. d. A., den 7. Juli 1954. (355 [2])

Der Gerichtsschreiber: Steiner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

5. Juli 1954. Zigarren.

Habegger & Isler, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1919, Seite 545), Zigarrenimport. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Schlussbilanz per 31. März 1954 sind an die neue Aktiengesellschaft «Habegger & Isler A.G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Juli 1954. Tabakwaren usw.

Habegger & Isler A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juni 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Tabakwaren und Raucherutensilien allerArt und kann alle damit verwandten Geschäfte tätigen sowie sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Natur beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Habegger & Isler», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Schlussbilanz per 31. März 1954, nach der die Aktiven Fr. 542 409.48 und die Passiven Fr. 44 240.90 betragen, zum Preise von Fr. 498 168.58, von welchem Fr. 300 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Otto Habegger, von Trub (Bern), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Elsa Habegger, von Wohlen (Aargau), in Zürich, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Eduard Rolli, von Oberbalm (Bern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 1, in Zürich 1.

5. Juli 1954.

Siedlungsgenossenschaft Zelgdörfli Neu-Affoltern, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1323). Die Unterschriften von Ernst Müller, Hermann Stadelmann und Karl Herzog sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Friedrich Joss, von und in Zürich, als Präsident; Johann Sutter, von Schaffhausen, in Zürich, als Kassier, und Johann Hofstetter, von Hausen a. A., in Zürich, als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Binzmühlestrasse 253, in Zürich 11 (bei Fritz Joss).

5. Juli 1954. Bau- und Messgeräte usw.

Baumass A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1952, Seite 1910), Bau- und Messgeräte usw. Martha Henckel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Geschäftsführer gewählt worden Peter von Muralt, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Hofwiesenstrasse 282, in Zürich 11.

5. Juli 1954.

Möbel Saner A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1954, Seite 1025). Dr. Hugo Jeker und Stephan Liner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Dr. Hugo Jeker ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Geschäftsführerin gewählt worden Edith Saner; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Juli 1954.

Naegely, Eschmann & Cie., A.-G., Lack- & Farbenfabrik, Chem. Produkte, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 405). Emil Giroud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Mark Hauser, von Russikon (Zürich) und Trasadingen (Schaffhausen), in Erlenbach (Zürich).

5. Juli 1954. Getreide, Futtermittel usw.

Silara A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1952, Seite 2197), Getreide, Futtermittel usw. Franz Carl Lang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Giuseppe Simona, Präsident, und Leonz Räber, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. Juli 1954. Textilien.

Knitex A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1953, Seite 2390), Textilien usw. Die Generalversammlung vom 14. Juni 1954 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Bricotex A.-G. (Bricotex S.-A.) (Bricotex Ltd.).** Einzelprokura ist erteilt an Brigitta Niederberger, von Wolfenschiessen (Nidwalden), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Drahtzugstrasse 5, in Zürich 7 (bei Brigitta Niederberger).

5. Juli 1954.

A. Steiner A.-G., in Gross-Andelfingen (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1954, Seite 1302), Ausbeutung von Kies- und Sandlagern usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1954 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Kieswerk Steiner A.-G. Gross-Andelfingen.**

5. Juli 1954.

Sihltalbahngesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1953, Seite 1707). Dr. h. c. Hans Streuli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Vizepräsident ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Rudolf Meier, von und in Eglisau.

5. Juli 1954.

Transport-Kontor A.G., Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1954, Seite 500), Speditions- und Lagergeschäfte usw. mit

Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Rolf Bosch, von Mammern (Thurgau), in Zürich.

5. Juli 1954. Drahtwaren, Gummivorlagen.

Albert Walder, bisher in Oberweningen (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1952, Seite 2742), Drahtwaren und Gummivorlagen. Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das Wohndomizil nach Dielsdorf verlegt. Geschäftsdomizil: Hinterdorfstrasse 67.

5. Juli 1954.

Grellmann Seifenfabrikation G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1952, Seite 1077). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. Mai 1954 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

5. Juli 1954.

Baugenossenschaft Niederweningen, in Niederweningen (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1946, Seite 1182). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1953, ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

5. Juli 1954. Bank.

Aktiengesellschaft Leu & Co. (Société anonyme Leu & Co.) (Leu & Co.'s Bank Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1954, Seite 1158), Bankgeschäfte im In- und Ausland usw. Die Prokura von Paul Aeby ist erloschen.

5. Juli 1954.

Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1951, Seite 1054). Dr. Louise Knus-Welti ist aus der Verwaltung ausgeschieden.

5. Juli 1954. Sanitäre Installationen.

Reinhard & Co., in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1953, Seite 2022), sanitäre Installationen. Die Firma wird abgeändert auf **Reinhard & Hodel**. Neues Geschäftsdomizil: Heinrich-Federer-Strasse 17, in Zürich 2.

5. Jul 1954. Rohbaumwolle usw.

Paul Reinhart A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1953, Seite 3183), Rohbaumwolle usw. Die Prokura von Karl Müller ist erloschen.

5. Juli 1954. Pharmazeutische Produkte.

Laboratorium Dr. Hans Labhardt, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1950, Seite 2). Die Prokura von René Alfred Labhardt ist erloschen.

5. Juli 1954.

Cigarren-Friedrich & Co. A.-G. Bülach, in Bülach (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1953, Seite 2746). Fritz Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1954. Rohseide usw.

A. Andreae & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1974), Rohseide usw. Die Generalversammlung vom 24. Mai 1954 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

5. Juli 1954.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1952, Seite 2105). Die Unterschrift von Johannes Meier und die Prokura von Gaston Wittwer sind erloschen.

5. Juli 1954. Textilien.

Raytex A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1952, Seite 2158), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere mit Textilien usw. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Bührer, von St. Gallen und Stetten (Schaffhausen), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Brandschenkestrasse 4, in Zürich 1.

5. Juli 1954.

Wismer, Suter & Cie., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1949, Seite 2097), Weinimport en gros usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Erich Suter ist ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf **Weinimport Wismer & Co.** Einzelprokura ist erteilt an Johann Wismer, von und in Zürich.

5. Juli 1954. Metallurgische Produkte usw.

Ferrolegeringar Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3095), metallurgische Produkte usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Heinz Gehm, deutscher Staatsangehöriger, in Strümp, Kreis Krefeld (Deutschland).

5. Juli 1954. Malerarbeiten.

Karl Forster & Sohn, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1944, Seite 130), Malergeschäft. Der Gesellschafter Karl Forster ist ausgeschieden. Neu ist als Kollektivgesellschafter eingetreten Werner Forster, von Zürich, in Zürich 9. Die Firma lautet **Karl Forster Söhne.**

5. Juli 1954. Bauunternehmung.

W. Fuchs & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2786), Bauunternehmung. Infolge Aenderung des Namens der Industriestrasse in Zürich lautet die Adresse Bernerstrasse 180, in Zürich 5.

5. Juli 1954. Landesprodukte usw.

Albert Nikielewsky, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 142), Landesprodukte usw. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie das Wohndomizil nach Zollikon verlegt. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 9.

5. Juli 1954.

Franz Studer, Fahrradbestandteile en gros, in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1952, Seite 2467). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 72.

5. Juli 1954. Beteiligungen.

«Carpa» Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1953, Seite 726), Beteiligung an industriellen Unternehmungen der Holzbranche usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Josef Fischer, von Hitzkirch, in Zürich.

5. Juli 1954.

Foto Gemmerli, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1952, Seite 2654), Fotoatelier. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3. Neues Geschäftsdomizil: Schlossgasse 14.

5. Juli 1954. Pflästerei usw.

Jakob Forster, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Forster, von Bütschwil (St. Gallen), in Wallisellen (Zürich). Pflästerei und Walzenbetrieb. Reservoirstrasse 12.

5. Juli 1954. Ansichtskarten.

Foto Ryser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Friedrich Ryser, von Dürrenroth (Bern), in Zürich 1. Herstellung und Verlag von Ansichtskarten. Hirschengraben 18.

5. Juli 1954. Chemische Produkte usw.

E. Riedener, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Emanuel Riedener, von Untereggen (St. Gallen), in Schlieren. Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten. Engstringerstasse 26.

5. Juli 1954. Malerarbeiten.

Walter Weidmann Söhne, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Walter Weidmann-Keller, in Zürich 9, Max Weidmann, in Zürich 8, und Robert Weidmann, in Zürich 11, alle drei von Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 5. Juli 1954 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Malergeschäft. Feldgütliweg Nr. 10.

5. Juli 1954. Bäckerei.

Gottfried Derendinger, in Wallisellen (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1930, Seite 1465), Bäckerei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1954.

Hans Rudolf Howald-Santschi, Wollen-Vreneli, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1946, Seite 2974), Wolle und Textilien. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1954. Seifen.

Max Müller-Jackson, Calgon-Vertrieb, in Winterthur (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1954, Seite 1090), neuzeitliche Spezialseifen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1954. Kunstgewerbliche Artikel.

Albin Brunner, in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1952, Seite 506), kunstgewerbliche Artikel aller Art. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kriens (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1724) von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1954. Metallschilder.

E. Epprecht & Co. in Liq., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1034), Metallschilder. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Juli 1954. Papierspezialitäten usw.

Fritz Danuser & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1951, Seite 97), Papierspezialitäten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Mai 1954 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Juli 1954. Uhren usw.

Lothar Häberle, in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1950, Seite 1075), Uhren usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1954. Uhren usw.

Max Häberle, in Zürich (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1952, Seite 2750), Uhren aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Lothar Häberle, von und in Küsnacht (Zürich).

6. Juli 1954.

Lützelseebad-Genossenschaft, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1949, Seite 3174). Heinrich Stutz und Albert Halbheer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Meier, bisher Quästor, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Max Berner, von Unterkulm (Aargau), in Hombrechtikon, als Aktuar, und Erwin Bühler, von Stäfa und Schlieren, in Hombrechtikon, als Quästor. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift.

6. Juli 1954.

Milchgenossenschaft Brütten, in Brütten (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1946, Seite 930). Hans Baltensberger und Arnold Bosshard sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gottfried Rüdemann, als Präsident, und Heinrich Baltensberger, als Aktuar, beide von und in Brütten (Zürich). Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

6. Juli 1954. Mercerie, Schmuck.

Arthur Benz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Benz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Handel mit Merceriewaren und unechtem Schmuck. Sihlfeldstrasse 56.

6. Juli 1954. Kunststoff-Aetzerei usw.

Plastigraf G.m.b.H., bisher in Zürich 5 (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3095), Kunststoff-Aetzerei usw. Die Gesellschafterversammlung vom 29. Juni 1954 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Schlieren. Das Stammkapital ist auf Fr. 40 000 erhöht worden, indem Rolf Frey, von Oetwil an der Limmat, in Rorschach, als neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten ist. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 10 000 durch Verrechnung liberiert worden. Geschäftsdomizil: Grabenstrasse 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

6. Juli 1954. Melkfettbehälter usw.

E. Masshard, in Schliern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Ernst Masshard, von Mühlethurnen, in Schliern, Gemeinde Köniz. Fabrikation und Vertrieb von Melkfettbehältern und andern landwirtschaftlichen Geräten. Lauelenacker.

6. Juli 1954. Bedarfsartikel usw.

ORSA G.m.b.H., in Bern, Herstellung und Verkauf neuzeitlicher Bedarfsartikel usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1951, Seite 1068). Neues Geschäftsdomizil: Marktgasse 20.

6. Juli 1954. Elektrotechnische Apparate.

Georgette Lohner, bisher in Delsberg (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1953, Seite 2823). Die Firma hat den Sitz nach Bern-Bümpliz verlegt. Inhaberin ist Georgette Lohner geborene Christen, von Grindelwald, nun in Bern-Bümpliz. Verkauf elektrotechnischer Apparate. Statthalterstrasse 18.

6. Juli 1954. Kosmetische Produkte usw.
A. Suter, in Bern, Vertrieb von kosmetischen Produkten, insbesondere der «Gubösan»-Produkte sowie von technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1953, Seite 2474). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Juli 1954. Uhren.
E. Blum, in Bern, Uhrenversand (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1949, Seite 1495). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gelöscht.

6. Juli 1954.
Colorphot-Otto Wälchli, in Bern, Farbphotokopieranstalt (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1950, Seite 1348). Der Inhaber wohnt nun in Bern.

6. Juli 1954. Liegenschaften.
F. Schweizer, in Bern, Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1954, Seite 1274). Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften.

Uri — Uri — Uri

3. Juli 1954.
A. Reichlen & Cie., Haushaltungsartikel, in Altdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1950, Seite 306), Handel mit Haushaltungsartikeln. Die Kommanditärin Marie-Therese Reichlen ist ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Ergänzung.
Beier Variator A.G., in Sarnen (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1954, Seite 1746). Präsident des Verwaltungsrates ist Rudolf Wyss.

Glarus — Glaris — Glarona

5. Juli 1954. Beteiligungen usw.
Faminta A.-G., in Glarus, Uebernahme und Durchführung aller Arten von Finanz- und Trustgeschäften im In- und Auslande, insbesondere die Beteiligung an Unternehmungen (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 539). Ernst Gamper ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt Dr. Max Felix, von und in Zürich; er zeichnet zu zweien.

5. Juli 1954. Textilien.
Braunsberg & Co. A.-G., in Glarus, Handel mit und Fabrikation von Textilien usw. (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1954, Seite 627). Hans Braunsberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1954. Manufakturwaren, Konfektion usw.
L. Guth Söhne, in Glarus, Kollektivgesellschaft, Manufakturwaren, Damen- und Herrenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 200 vom 4. August 1920, Seite 1506). Durch Urteil des Zivilgerichtes des Kantons Glarus vom 24. Juni 1954 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 juillet 1954. Eau de Cologne, parfums.
Jolliet Jean, à Fétigny. Le chef de la maison est Jean Jolliet, fils de Fernand, de Porsel, à Fétigny. Fabrication et vente d'eau de Cologne et parfums.

Bureau de Fribourg

6 juillet 1954.
Tellko S.A. pour l'industrie photochimique, à Fribourg (FOSC. du 28 octobre 1953, N° 251, page 2588). Conrad Zellweger, de Trogen (Appenzell), à Pregny (Genève), est élu administrateur. Il signera collectivement avec un autre administrateur.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1. Juli 1954. Drahtwaren.
Hans Loosli & Co., in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1954 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Loosli, von Sumiswald, in Olten. Kommanditäre sind Walter Loosli senior, mit einer Kommandite von Fr. 7000 und Walter Loosli junior, mit einer Kommandite von Fr. 3000, beide von Sumiswald, in Olten. Drahtwarenfabrikation. Rosengasse 36.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. Juli 1954. Metzgerei, Wirtschaft.
Alfred Nef, in St. Margrethen, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1935, Seite 2635). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1954. Metzgerei, Restaurant.
Alfred Nef jun., in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Alfred Nef jun., von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in St. Margrethen. Metzgerei und Restaurant zum «Hörnli». Hauptstrasse.

5. Juli 1954. Gasthaus, Metzgerei.
Willi Zuberbühler, in Rheineck, Gasthaus und Metzgerei (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1935, Seite 2407). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juli 1954. Metzgerei, Gasthaus.
Frau Wwe. Emma Zuberbühler-Zuberbühler, in Rheineck. Inhaberin der Firma ist Wwe. Emma Zuberbühler-Zuberbühler, von Urnäsch, in Rheineck. Metzgerei und Gasthaus «Rössli». Rössliplatz.

5. Juli 1954. Sägerei.
Emil Züger, in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg, Sägerei (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1732). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1954.
Bau A.G. Buchs (St. Gallen), in Buchs, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 61 vom 15. März 1954, Seite 679). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1954 wurde festgestellt, dass das Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert ist. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. Juli 1954. Comestibles, Südfrüchte.
Emil Degani jun., in Heerbrugg, Gemeinde Au, Comestibles und Südfrüchte (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1933, Seite 2018). Die Firma lautet nun **Emil Degani**. Der Firmainhaber ist jetzt Bürger von Benken (St. Gallen).

5. Juli 1954.
Stellenvermittlung Thoma, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Rosalia Thoma-Ruetz, von Amden, in St. Gallen. Stellenvermittlungsbüro. Rorschacherstrasse 159.

5. Juli 1954. Liegenschaften.
Kurt Bürgi, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kurt Bürgi, von Gachnang (Thurgau), in St. Gallen. Liegenschaftenhandel. Martinsbrückstrasse 47. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Artikel 57, Absatz 4, HRV.).

5. Juli 1954.
Gasthaus Rose, Hans Schaub-Braun, in Degersheim (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1951, Seite 3099). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1954. Möbel usw.
Schrämli & Hangartner, in St. Gallen, Handel mit Möbeln und verwandten Gütern (Teppiche, Vorhänge usw.), (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1951, Seite 2832). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Juli 1954. Mechanische Werkstätte.
J. & A. Knöpfel, bisher in Walzenhausen, mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1855). Der Sitz der Firma wurde nach St. Margrethen verlegt. Die Gesellschaft hat sich am 1. Juli 1954 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun **Knöpfel & Co. Maschinenfabrik**. Johannes Knöpfel und Adolf Knöpfel sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Knöpfel und Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 6000 Jörg Knöpfel, beide von Stein (Appenzell A.-Rh.), in St. Margrethen. Die Kommandite wurde durch Einbringen eines Personenautomobiles im Werte von Fr. 6000 liberiert. Der Kommanditär Jörg Knöpfel führt Kollektivprokura zu zweien. Mechanische Werkstätte und Fabrikation von Maschinen aller Art. Geschäftsdomizil: Brüggershof, Post Rheineck.

6. Juli 1954.
Ferntransport St. Gallen, Bauser & Studach, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Ueberlandtransporten, Spezialtransporten, Möbeltransporten, Autoreisen, Transporten aller Art sowie von Lager- und Verzollungsgeschäften (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1953, Seite 520). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Studach aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Heinrich Bauser, von Deutschland, in St. Gallen, als Einzelkaufmann im Sinne von Artikel 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Ferntransport St. Gallen, Heinrich Bauser**. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 1.

6. Juli 1954.
Wohnbaugenossenschaft Kreuzbühl, in St. Gallen (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1947, Seite 1427). Die Unterschriften von Reinhold Somandin, Aktuar, und Giuseppe Scandola sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Hermann Rüdiger wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Willy Burkhard, von Greifensee, in St. Gallen, als Kassier, und Paul Honegger, von Wald (Zürich), in Uzwil, Gemeinde Henau. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Juli 1954. Farbwaren.
Franz Müller's Erben, in St. Gallen, Handel mit Farbwaren (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1950, Seite 637). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Oskar Müller», in St. Gallen, erloschen.

6. Juli 1954. Farbwaren.
Oskar Müller, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Oskar Müller, von und in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Franz Müller's Erben», in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Fritz Müller, von St. Gallen, in Zürich. Handel mit Farbwaren. Metzgergasse 18.

6. Juli 1954.
Wasserversorgung Wagen, in Wagen, Gemeinde Jona (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1952, Seite 1764). An der Generalversammlung vom 8. Mai 1954 wurde eine Statutenänderung vorgenommen. Darnach besteht der Vorstand nun aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift von Joseph Helbling ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Robert Pletscher, von Schleitheim, in Wagen, Gemeinde Jona. Der Präsident zeichnet mit Kassier oder Aktuar zu zweien.

6. Juli 1954.
J. Ammann, Restaurant Habsburg, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Josef Ammann-Duss, von Bussnang (Thurgau), in Rorschach. Restaurant Habsburg; Löwenstrasse 24.

Graubünden — Grisons — Grigioni

6. Juli 1954. Fleischtrocknerei.
Jann Marx & Co., in Klosters, Fleischtrocknerei Silvretta (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1208). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jann Marx aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Jakob Schweizer, von Degersheim, in Klosters, der mit seiner Ehefrau in Gütertrennung lebt, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet J. Schweizer. Fleischtrocknerei Silvretta.

6. Juli 1954.
Hotels Tenigerbad A.-G., in Somvix (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1948, Seite 2935). Anton Pajarola ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Andreas Jecklin, von Schiers und Chur, in Chur. Er zeichnet zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

6. Juli 1954. Immobilien.
Kreuzfeld A.-G., in Chur, Immobilien (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1953, Seite 1403). Karl Storz und Viktor Malär sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jürg Winkler, von und in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kreuzgasse 21.

6. Juli 1954.
Konsumverein Rheinwald, in Splügen (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1947, Seite 3692). Die Unterschrift von Christian Mengelt ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Julius Lechner, von Wergenstein, in Splügen. Er zeichnet mit dem Aktuar zu zweien.

6. Juli 1954.
Sennereigenossenschaft Flims, in Flims (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1953, Seite 563). Die Unterschrift des Vinzens Casty ist erloschen. Es wurden

gewählt: Caspar Castrischer-Kamm, bisher Aktuar, als Präsident, und Viktor Schoch, von Zürich, als Aktuar, beide in Flims. Sie zeichnen zu zweien.

6. Juli 1954. Restaurant, Pension.

Thomas Schmid, in Bever. Inhaber dieser Firma ist Thomas Schmid, von Tavetsch, in Bever. Bahnhofrestaurant, Buffet und Pension.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

6 luglio 1954. Articoli di seta, nylon, confezioni, ecc.

Ferrari Ausonio, in Ludiano, commercio all'ingrosso di articoli di seta, nylon, confezioni, biancheria e generi diversi (FUSC. del 20 ottobre 1952, N° 246, pagina 2566). La ditta è radiata per cessazione di commercio.

Ufficio di Lugano

19 giugno 1954. Abiti femminili.

Maria Müller & Co., in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 12 giugno 1954 una società in accomandita. Essa ha come socio illimitatamente responsabile Maria Müller n. Fortuna, da Winterthur, in Massagno, vivente in regime di separazione dei beni con il marito Carlo Müller ed agente con il suo consenso. Socio accomandante con un'accomandita di 1000 fr., liberata in contanti, è Frida Kirner n. Frey, da ed in Winterthur. Fabbricazione e commercio di abiti femminili. Via Besso 42.

6 luglio 1954. Mobili, ecc.

Arredatur S.A. (Arredatur A.G.), in Lugano, fabbricazione di mobili ecc. (FUSC. del 16 novembre 1953, N° 215, pagina 2213). Con atto notarile della propria assemblea generale del 15 giugno 1954, lo scopo sociale è la fabbricazione, il commercio e la rappresentanza di mobili e articoli di arredamento, come pure il commercio di legnami in genere e affini. La società può partecipare ad altre imprese del genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza e anche in altro punto che non interessa i terzi. Antonio Agustoni non è più amministratore e la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Erica Rey di Giovanbattista, da Montana, in Canobbio, con firma collettiva a due con altri membri del consiglio d'amministrazione già inscritti. Ruggero Cappelletti di Silvio, di nazionalità italiana, in Chiasso, è stato nominato procuratore con firma individuale. Nuovo recapito: corso Pestalozzi 3.

6 luglio 1954. Calzature.

A. Butti-Stoller, a Lugano. Titolare è Aldo Butti-Stoller, di nazionalità italiana, in Lugano. Importazione e commercio in calzature. Via Carducci 3.

6 luglio 1954. Carri ferroviari.

Giovanni Suter, a Paradiso. Titolare è Giovanni Suter fu Giovanni, da Gränichen (Argovia), in Paradiso. Locazione carri ferroviari. Via Calprino 17.

6 luglio 1954.

Banca Popolare di Lugano, a Lugano, società anonima (FUSC. del 20 luglio 1949, N° 167, pagina 1925). Raffaele Soldati, Carlo Bossi e Francesco Torricelli, decessi, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: dott. Carlo Sommaruga fu Cornelio, da Lugano, in Rivera; Bruno Bucher fu Mattia, da Kerns (Obwaldo), in Lugano, e dott. Giacomo Balli fu Attilio, da Cavergno, in Neggio, tutti con firma collettiva con un membro della direzione od un procuratore, già inscritti.

Distretto di Mendrisio

6 luglio 1954. Maglierie, biancheria.

Carrara Filippo, in Mendrisio. Titolare è Filippo Carrara fu Francesco, cittadino italiano, in Mendrisio. Negozio di maglierie, biancheria e articoli affini. Via Gismonda.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

6 juillet 1954. Enseignement par correspondance.

Ecole Assimil E. Gürtner, à Lausanne, enseignement des langues par correspondance (FOSC. du 20 novembre 1951, page 2880). Le titulaire modifie son genre de commerce comme suit: Institut d'enseignement par correspondance à l'enseigne «Institut Losanna et A.B.C.»; diffusion et vente de livres.

6 juillet 1954. Appareils de télédiffusion et ménagers.

Nicod et Lauener, à Lausanne. René Nicod, allié Dreyfus, de Vulliens (Vaud), à Prilly, et Robert Lauener, allié Layaz, de Krattigen (Berne), à Crissier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1954. Commerce, représentation et installation d'appareils de télédiffusion, de radio et appareils électriques ménagers. Rue St-Roch 12.

6 juillet 1954.

Ch. F. Claude «Climatechnic», à Lausanne. Le chef de la maison est Charles François Claude, allié Blanc, du Locle, à Lausanne. Etudes, expertises et installations de ventilation, conditionnement d'air, dépoussiérage, chauffage en tous genres, ainsi que vente et représentation d'appareils électriques. Boulevard de Grancy 29.

6 juillet 1954. Epicerie, primeurs.

W. Fiechter, à Lausanne. Le chef de la maison est Willy Fiechter, allié Vinard, de Dürrenroth (Berne), à Lausanne. Commerce d'épicerie et primeurs. Avenue du Léman 12.

6 juillet 1954. Immeubles.

Montalègre B. S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 17 septembre 1951, page 2319). Les signatures des administrateurs Maurice et Philippe Galland qui ne font plus partie du conseil sont radiées. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Edouard Adam, de Neuchâtel, au Mont-Pélerin, commune de Chardonne, président, et Alexandre Mercier, de Provence, à Lausanne, secrétaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

6 juillet 1954. Constructions, etc.

Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited), succursale de Sion, avec siège principal à Genève, société anonyme, constructions, travaux hydrauliques, etc. (FOSC. du 28 décembre 1953, page 3161, N° 301). En séance du conseil d'administration du 27 février 1954, la société a conféré pour la succursale de Sion la signature collective à deux en qualité de fondés de procuration pour toutes les affaires de la succursale de Sion, à Erwin Schnitter, de Zurich, à Pedrogao Grande (Portugal), et à Raoul Scheurer, d'Aarberg (Berne), à Zurich.

Bureau de St-Maurice

6 juillet 1954.

ERVAL, Entreprise pour la construction et le revêtement de routes, S.A., à Martigny-Ville. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'une entreprise de construction et de revêtement de routes; elle peut acquérir ou créer des entreprises similaires, traiter toutes les opérations mobilières ou immobilières et se charger de toutes les fonctions qui sont en rapport direct ou indirect avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Les publications se font dans le «Bulletin officiel du Canton du Valais» quand la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'1 à 4 membres, composé comme suit: président: Roland Conforti; vice-président: Antoine Conforti; secrétaire: Roger Conforti, les trois de Finhaut, à Martigny-Ville; membre: Bernard Donnet, de Troistorrents, à Monthey. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par celle collective à deux des autres administrateurs. Place de la Gare.

Genf — Genève — Ginevra

1er juillet 1954.

Société anonyme financière Sudam, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 juin 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit établies hors du canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Erwin-Frédéric Schlegel, de Gsteigwiler (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 13, rue de la Corraterie, bureaux de Société Anonyme de Gérance et de Dépôts S.A.G.E.D.

5 juillet 1954.

Manufacture d'Enveloppes «MEG», Emile Colomb, à Genève. Chef de la maison: Emile Colomb, de Saint-Aubin-Sauges (Neuchâtel), à Genève. Fabrication et commerce d'enveloppes; travaux d'impression. 24, rue du Vieux-Billard.

5 juillet 1954. Epicerie, charcuterie, primeurs.

Fritz Dürst, à Genève. Chef de la maison: Fritz Dürst, de Glaris, à Genève. Epicerie, charcuterie, primeurs, vins et liqueurs. 23, boulevard Georges-Favon.

5 juillet 1954. Café-restaurant.

Robert Forestier, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Jean-Robert Forestier, de Genève, au Grand-Saconnex. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Forêt». Foretaille.

5 juillet 1954. Café-brasserie.

Alphonse Mathieu, à Lancy. Chef de la maison: Alphonse Mathieu, de Albinen (Valais), à Lancy, séparé de biens de Marie-Joséphine née Waser. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café de la Vendée». Petit-Lancy.

5 juillet 1954. Café-brasserie.

Jean Krügel, à Lancy. Chef de la maison: Jean Krügel, de Ufhusen (Lucerne), à Lancy, séparé de biens de Anne-Marie née Frey. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café du Plateau». Petit-Lancy, 73, route de Saint-Georges.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Regina Palace & Jungfraublick AG., Interlaken

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1954 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat besorgt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 15. August 1954 bei Herrn Notar E. Guggisberg, Schweizerische Volksbank, Bern, zu melden. (AA. 196³)

Der Verwaltungsrat als Liquidationskommission.

Käsereigenossenschaft Oberbalm (Bern)

Rückzahlung des Anteilscheinkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Käsereigenossenschaft Oberbalm, mit Sitz in Oberbalm (Bern), hat die Rückzahlung des Anteilscheinkapitals beschlossen. Sie gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Genossenschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Oberbalm, den 8. Juli 1954. (AA. 197³)

Die Verwaltung.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé la maison **Francillon et Cie SA**, rue Saint-François 7, à Lausanne, à procéder à une liquidation partielle pour cause de suppression des rayons: articles de ménage, verrerie, porcelaine, jusqu'au 15 septembre 1954. Interdiction est faite de reprendre les articles abandonnés d'ici au 15 septembre 1957. (AA. 198)

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 151438. Hinterlegungsdatum: 30. November 1953, 17 Uhr.
Packard Motor Car Company, 1580 East Grand Boulevard, **Detroit** (Michigan, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrzeuge aller Art, deren Bestandteile und Zubehör, Drucksachen und Publikationen, Briefpapier und Fahrkarten, Kleidungsstücke und Uniformen und Ausrüstungen für den Verpflegungsdienst, einschliesslich Schüsseln und Tablette.

CLIPPER

Nr. 151439. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1953, 20 Uhr.
Elsa Danuser-Sidler, Buochs (Nidwalden, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zahnbürsten.

FRIWOHL

Nr. 151440. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1954, 18 Uhr.
Sanitized Inc., 369 Lexington Avenue, **New York 17** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ausrüst- und Veredelungsprodukte für Textil- und Lederwaren.

N° 151441. Date de dépôt: 26 mars 1954, 19 h.
Société philanthropique de la Lignière, Gland (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires contenant du malt, en particulier produits diététiques contre la constipation.

SONOMALT

N° 151442. Date de dépôt: 26 mars 1954, 19 h.
Société philanthropique de la Lignière, Gland (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires, en particulier graisse végétale pure pour la table et la cuisson.

NUTOLA

N° 151443. Date de dépôt: 26 mars 1954, 19 h.
Société philanthropique de la Lignière, Gland (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires contenant des céréales en particulier farine et produits en farines notamment de blé, de seigle et d'avoine.

GRANOLA

N° 151444. Date de dépôt: 26 mars 1954, 19 h.
Société philanthropique de la Lignière, Gland (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires.

PHAGOR

N° 151445. Date de dépôt: 20 avril 1954, 19 h.
Moulins Rod S.A., Orbe (Vaud, Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **82039.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 février 1954.

Semoule de froment.

Visemoule

Nr. 151446. Hinterlegungsdatum: 23. April 1954, 19 Uhr.
Büchler & Co., Oberboden, Niederteufen, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und diätetische Spezialitäten und Erzeugnisse aller Art.

Nr. 151447. Hinterlegungsda um: 24. April 1954, 6 Uhr.
Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, Romanshorn (Schweiz).
Fabrikmarke.

Galenisch-pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische, medizinische, kosmetische Produkte, Tierheilmittel.

N° 151448. Date de dépôt: 23 avril 1954, 18 h.
«Imex» Importations, Exportations, rue Philippe-Plantamour 8, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Colle à froid.

Nr. 151449. Hinterlegungsdatum: 26. April 1954, 13 Uhr.
International Affiliated Corporation, 100 West 10th Street, **Wilmington** (Delaware, USA.). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarpflegemittel, insbesondere Lotionen zum Legen und Wellen der Haare.

ONDU-LOTION

Nr. 151450. Hinterlegungsdatum: 27. April 1954, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

FLECOREX

Nr. 151451. Hinterlegungsdatum: 27. April 1954, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

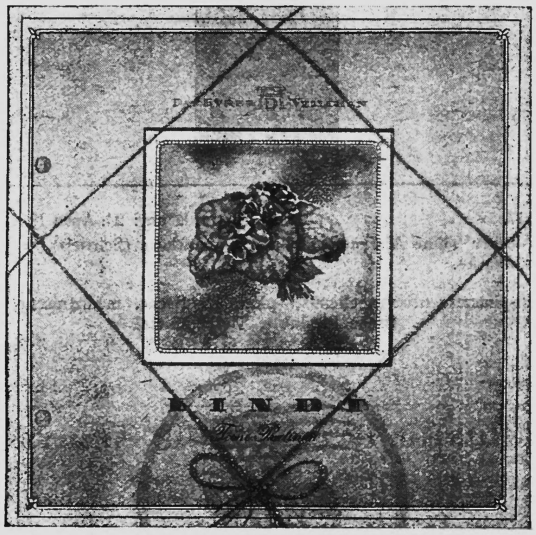
Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

EUSINEX

Nr. 151452. Hinterlegungsdatum: 30. April 1954, 20 Uhr.

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Confiseriewaren.



Nr. 151453. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1954, 15 Uhr.

Obstverwertungs-Genossenschaft Horn, in **Horn** (Thurgau, Schweiz). **Produktions-,** Fabrik- und Handelsmarke.

Horner-Süssmost, -Obstsäfte süss und vergoren, -Traubensaft, -Fruchtsäfte (Citrus- und Beerensäfte allein oder in Verbindung mit Kernobstsäften), Kernobstkonzentrate, Branntweine (Kirsch, Zwetschgen, Kräuter, Obstbranntweine), Tafelobst, Mostobst, Futtermittel, Sämereien.

HORN

Nr. 151454. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1954, 18 Uhr.

Stüfler & Co. AG., Chur, Hartbertstrasse 7, **Chur** (Schweiz). — Handelsmarke.

Tee.

Nr. 151455. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1954, 19 Uhr.

Fritz Sandmeier, Seeblickstrasse 24, Zürich 2 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Cacaogetränke auf Basis von Milch.

N° 151456. Date de dépôt: 18 mai 1954, 16 h.

Willy Kaufmann S.A., Pilatusstrasse 53, **Lucerne** (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Bicyclettes.

La croix est exécutée en or.

Nr. 151457. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1954, 6 Uhr.

Kolonial-E.-G. Burgdorf, Neumatt 59, **Burgdorf** (Schweiz). Handelsmarke.

Gamay-Weine.

Fleur de Gamay

Nr. 151458. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1954, 18 Uhr.

CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte zur Behandlung von Textilien.

MIGATEX

Nr. 151459. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1954, 18 Uhr.

CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere, Schädlingsbekämpfungsmittel.

FOSFINON

Nr. 151460. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1954, 18 Uhr.

CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte zur Behandlung von Textilien.

FUNGITEX

Nr. 151461. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1954, 16 Uhr.

Pfister-Leuthold AG., Löwenstrasse 30, **Zürich 1** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Dauerschablonen, Vervielfältigungsfarben, Korrekturlack, Vervielfältigungszubehör im allgemeinen.

Rotary

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 7. 7. 54.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	6 154 965 870.75	+ 24 243 064.70
Devisen — *Disponibilités à l'étranger*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	521 311 054.21	
andere — *autres*	67 941.77	— 15 420 012.85
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel — *Effets de change*	81 826 428.95	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	—	+ 1 693 770.60
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	27 452 716.19	
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—	— 9 868 880.32
Wertschriften — *Titres*	49 188 393.55	+ 216.95
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	11 444 664.69	— 9 858 560.79
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	22 993 233.76	+ 1 148 090.58
Zusammen — *Total*	6 869 250 303.87	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	46 500 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	4 879 315 505.—	— 88 117 135.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 784 147 954.48	+ 77 818 553.16
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	159 286 844.39	+ 2 136 270.71
Zusammen — *Total*	6 869 250 303.87	

Diskontosatz *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936* | Lombardzinsfuss *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

157. 9. 7. 54.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

Die neue 7. Ausgabe dieser über 1000 Verbände umfassenden Zusammenstellung enthält Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt.

Dieses Verzeichnis kann zum Preise von **Fr. 4.—** bezogen werden vom **Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern.** Postcheckrechnung **III 520.**

Die Administration.

Liste des associations professionnelles et associations économiques de la Suisse

La nouvelle 7e édition de la nomenclature embrasse plus de 1000 associations. On y trouvera, comme d'habitude, les nom, adresse, année de fondation et le nombre des membres de chaque association, ainsi que le titre de l'organe professionnel. Ces indications figurent, pour autant que les associations nous les ont communiquées, en langues allemande, française et italienne.

On peut encore commander des exemplaires de la liste au prix unitaire de **4 fr.** à la **Feuille officielle suisse du commerce à Berne.** Compte de chèques postaux **III 520.**

L'administration.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Palace Hotel Kurhaus Davos AG. Davos-Platz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 31. Juli 1954, 11 Uhr, im Palace-Hotel, Davos-Platz.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1954 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses, Umfrage.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können ab 15. Juli 1954 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft bezogen werden, woselbst ab diesem Datum auch die bezüglichen Akten zur Einsicht durch die Aktionäre aufliegen.

Davos, 9. Juli 1954. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 8. Juli 1954 gelangen als Dividende von 10% für das Geschäftsjahr 1953/54 zur Auszahlung

auf die **Aktien von Fr. 250 nom.**

Fr. 25.— pro Aktie gegen **Coupon Nr. 4,**
nach Abzug von 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer **Fr. 17.50 netto,**

auf die **Aktien von Fr. 50 nom.**

Fr. 5.— pro Aktie gegen **Coupon Nr. 34,**
nach Abzug von 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer **Fr. 3.50 netto.**

Die Einlösung erfolgt ab **9. Juli 1954** bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich, Stäfa und Richterswil, bei den Sitzen und Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel und bei den Herren Wegelin & Co. in St. Gallen.

Société Anonyme Alphonse Orsat, vins, Martigny-Ville

Assemblée générale ordinaire

(Commémoration du 80e anniversaire de la fondation de la Maison Orsat)

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **samedi 24 juillet 1954, à 16 heures précises, dans les locaux de la société, à Martigny-Ville.**

Ordre du jour:

1° Lecture du protocole.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Opérations statutaires.
4° Décharge au conseil et aux réviseurs.
5° Modification de divers articles des statuts.
6° Nominations du conseil d'administration,
de l'administrateur-délégué,
des réviseurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès ce jour dans les bureaux de la société.

Important. La qualité d'actionnaire sera contrôlée. Prière de se présenter à l'entrée des caves dès 15 heures 30 pour signer les feuilles de contrôle.

Tout actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire moyennant procuration.

Martigny, le 5 juillet 1954. **Le conseil d'administration.**

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage): Broschüre von 53 Seiten zum Preis von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

République et canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunt 3½% de 1945 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 15 octobre 1954 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

500 obligations de 1000 fr.

74	1993	4216	6235	8311	10496	12711	15082	17622	20004
80	2036	4325	6244	8432	10564	12723	15144	17628	20005
86	2119	4365	6307	8486	10631	12733	15165	17793	20010
136	2129	4398	6354	8493	10687	12852	15191	17883	20011
158	2148	4588	6396	8511	10691	12891	15192	17929	20039
164	2160	4636	6399	8512	10838	12892	15265	17967	20070
165	2204	4730	6454	8522	10903	12900	15282	18095	20125
166	2279	4749	6459	8556	11015	12909	15374	18189	20139
168	2305	4750	6469	8563	11067	13034	15426	18269	20156
187	2358	4788	6514	8623	11077	13050	15447	18272	20200
279	2366	4791	6515	8680	11080	13062	15528	18273	20210
351	2488	4865	6569	8747	11081	13063	15553	18303	20241
362	2498	4867	6586	8783	11273	13319	15595	18345	20284
400	2584	4877	6594	8827	11385	13330	15626	18370	20401
451	2652	4910	6700	8828	11462	13649	15660	18425	20502
471	2681	4926	6704	8891	11483	13691	15671	18446	20596
504	2736	4932	6770	8974	11533	13702	15783	18525	20597
520	2770	4954	6778	9006	11610	13729	15799	18580	20607
537	2803	5033	6817	9026	11667	13751	15822	18581	20609
570	2863	5218	6828	9060	11685	13779	15935	18595	20657
719	2999	5223	6863	9123	11686	14018	15940	18695	20658
838	3017	5244	6925	9159	11851	14032	16037	18697	20779
840	3021	5252	6944	9181	11909	14041	16079	18698	20826
855	3022	5275	6969	9191	11911	14081	16203	18738	20888
915	3030	5290	7072	9206	11963	14122	16251	18757	20903
927	3050	5319	7104	9219	11968	14132	16331	18851	20905
948	3164	5362	7316	9222	11976	14282	16340	18866	20911
952	3183	5365	7337	9332	12000	14283	16451	18911	20964
1065	3206	5368	7348	9424	12006	14323	16473	18947	20968
1152	3253	5451	7391	9426	12007	14394	16490	18931	21048
1181	3254	5457	7410	9522	12015	14424	16498	18962	21049
1249	3361	5520	7483	9607	12139	14474	16714	18963	21050
1375	3374	5558	7488	9660	12264	14525	16740	18988	21157
1436	3424	5559	7545	9666	12265	14558	16775	19041	21203
1491	3494	5662	7601	9704	12305	14564	16814	19070	21323
1549	3501	5665	7728	9724	12330	14608	16921	19183	21333
1551	3638	5676	7752	9751	12340	14751	16931	19253	21335
1563	3652	5707	7782	9838	12346	14754	16937	19260	21350
1588	3653	5719	7803	9844	12347	14852	16963	19352	21402
1604	3741	5791	7804	9845	12349	14862	17055	19388	21403
1625	3807	5859	7873	9969	12381	14884	17065	19427	21575
1644	3850	5864	7905	9972	12394	14905	17089	19456	21607
1666	3947	5899	7916	9973	12395	14920	17092	19521	21676
1777	3967	5953	7918	10043	12415	14947	17159	19635	21718
1829	4003	5994	7929	10193	12496	14977	17407	19636	21721
1875	4026	6022	7943	10203	12504	15004	17425	19694	21751
1954	4066	6053	8053	10238	12505	15012	17519	19696	21758
1980	4144	6063	8226	10296	12506	15059	17522	19718	21813
1981	4185	6065	8238	10341	12605	15074	17585	19758	21920
1984	4203	6161	8282	10440	12709	15080	17589	19789	21946

L'obligation N° 11791 sortie au tirage du 1er juillet 1952 n'a pas encore été présentée à l'encaissement et a cessé de porter intérêt dès le 15 octobre 1952.

Neuchâtel, 1er juillet 1954.

Le conseiller d'Etat, chef du Département des finances: **E. Guinand.**

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden-Baden

Herr

Dr. Ernst Baerwind, Frankfurt a. M.

ist durch Tod aus unserem Aufsichtsrat ausgeschieden.

Rheinfelden-Baden, den 20. Juni 1954. **Der Vorstand.**

Die
HAMBURG-CHICAGO-LINIE
bietet Ihnen
den regelmäßigsten Fahrplan mit festen Abfahrten
jeden Freitag ab Antwerpen
jeden Samstag ab Rotterdam
jeden Montag ab Bremen
jeden Mittwoch ab Hamburg
nach:
Montreal, Toronto, Chicago, Milwaukee, Detroit und Cleveland
Dieser Dienst, mit modernen und schnellen Motorschiffen, bedeutet für Sie:
ein Maximum an Zuverlässigkeit und Schnelligkeit
ein Minimum an Zeitverlust und Arbeit
Weitere Auskünfte, Frachtnotierungen u. Buchungen durch die Frachtagenten
MAT TRANSPORT AG.
BASEL (061) 22 46 46 Centralbahnstraße 9
ZÜRICH (051) 25 89 94 Bahnhofstraße 16

Une plante du Brésil qui combat le rhumatisme
C'est la Paraguayensis qui déchlorophylié par procédé spécial, chasse les poisons du corps, élimine l'acide urique, stimule l'estomac et décongestionne le foie.
Rhumatisme, goutteux, arthritiques, faites un essai. Le paquet 2 fr., le grand paquet cure 5 fr. Se vend aussi en comprimés la boîte 2 fr., la boîte-cure 5 fr. Envoi direct par poste:
Pharmacie de l'Etoile S. A., angle rue Neuve 1 - rue Chancrau, Lausanne, Tél. 22 24 22, et en vente dans toutes les pharmacies.

H. SCHWOB & CIE.
vorm. Ernst Gold
Blotzheimerstraße 26
BASEL
Tel. (061) 23 36 66
Jute-, Baumwoll- und Papiersäcke, Oecasionssäcke, Transit, Sackreparaturen, Industrietextilien

Mit Garantie zu verkaufen modernste
Buchhaltungsmaschinen NATIONAL
4 und 6 Zählwerke, Volltext, Datum und Kurztextrepetition. – Weit unter Neupreis.
AG für Büromaschinen, Sihlpostfach 235, Zürich, Telephon 34 65 02.

Kapitalanlage
Führendes Unternehmen auf dem Platz Zürich sucht
Darlehen v. Fr. 50 000.–
für zirka 5 Jahre gegen hypothekarische Sicherstellung. Vorteilhafte Zinsbedingungen. – Offerten sind zu richten an Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach Zürich 1.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie.

500 000 fr.
sont demandés pour constitution d'une société anonyme de financement en Suisse. – Faire offres sous chiffre PP 80956 L à Publicitas Lausanne.

PATENTE • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

République et canton de Genève
Département des finances et contributions
Emprunt 3½% Etat de Genève 1942
Loi du 19 septembre 1942

Les porteurs d'obligations 3½% Etat de Genève 1942 sont informés que 1070 obligations sont sorties au 7e tirage du 5 juillet 1954, conformément au contrat d'emprunt:

140 obligations de 500 fr.

21 à 40	201 à 220	1661 à 1680	5481 à 5500
81 à 100	361 à 380	3821 à 3840	

930 obligations de 1000 fr.

5721 à 5740	15021 à 15040	22441 à 22460	29981 à 30000
6241 à 6260	15161 à 15180	22781 à 22800	30721 à 30740
6581 à 6600	15441 à 15460	23241 à 23260	31501 à 31520
7101 à 7120	15961 à 15980	23521 à 23540	32221 à 32240
8001 à 8020	16701 à 16720	24601 à 24620	33781 à 33800
8441 à 8460	16921 à 16940	25341 à 25360	35001 à 35020
9401 à 9420	17061 à 17080	26081 à 26100	41721 à 41740
10641 à 10660	18821 à 18840	26261 à 26280	42661 à 42663
11301 à 11320	19461 à 19480	27001 à 27020	42701 à 42702
11901 à 11920	19741 à 19760	27961 à 27980	42704
12361 à 12380	19881 à 19900	28521 à 28540	42713
13481 à 13500	20021 à 20040	28821 à 28840	42718 à 42720
14921 à 14940	21781 à 21800	29601 à 29620	

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en 500 fr. et 1000 fr., contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du **15 octobre 1954**, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:

Obligations de 500 fr.

164 (1953)
2203 (1953)

Obligations de 1000 fr.

18324 (1953)	19556 (1953)	24393 (1953)
19555 (1953)	20349 (1953)	32771 (1953)

Genève, le 5 juillet 1954.

Le conseiller d'Etat
chargé du Département des finances et contributions:
F. Perréard.

Compagnie des Chemins de fer électriques Veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le vendredi **16 juillet 1954, à 15 heures 30, au Buffet des Pléiades.**

Ordre du jour: 1° Opérations statutaires.
2° Election complémentaire au conseil d'administration.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie; la Banque Cantonale Vaudoise à Vevey délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Ces cartes donnent droit au libre-parcours sur le réseau des CEV, le 16 juillet 1954.

Le conseil d'administration.

Qui livre bon
Vernis
à parquet? – Offres Droguerie Digeon, Rennes, France.

OI 8
Nur noch Stunden... trennen die Kontinente, wenn Sie mit SAS fliegen! Und auch diese vergehen »im Flug« dank der modernen, bequemen Maschinen, die SAS zur Verfügung stehen. Ob Sie geschäftlich reisen oder zum Vergnügen — es lohnt sich SAS zu wählen; SAS verbindet 69 Städte in 40 Ländern auf 5 Kontinenten.
Ihr Reisebüro gibt gerne Auskunft über alle SAS- Verbindungen.
Wer viel fliegt — fliegt SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

Bar-geld
Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.
Bank Prokredit Fribourg

Genossenschaft Berner Studentenheim
Einladung zur Generalversammlung

auf Montag, den 19. Juli 1954, vormittags 11 Uhr, im Auditorium 51 der Universität Bern.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung und der Berichte der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Rechnungen und Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.

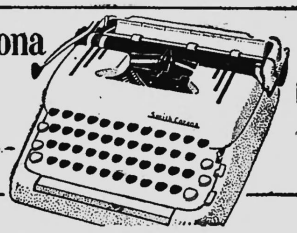
Genossenschaft Berner Studentenheim,
für die Verwaltung: H. Buchli, Präsident.

Die Rechnungen liegen zur Einsichtnahme beim Kassier, Herrn Fürsprecher Martin Javet (Soldatenfürsorge, Monbijoustrasse 6), auf.

Georges-L. Guinand
Détective privé
patenté. Expérience spéc. aff. financières et commerciales.
Lausanne, St-Roch 28
tél. (021) 23 99 38

Verlangen Sie beim SHAB. Probenummern der „Volkswirtschaft"

Per 1. Okt.
zu vermieten
moderne Büro- und Praxis-Räume
an der Gerbergasse in Basel
Tel. (061) 34 89 80

Smith-Corona die Vielbewährte!

Selber probieren - dann urteilen! Modelle ab Fr. 335.– gratis zur Probe
Rüegg-Naegeli
General-Vertretung Smith-Corona Zürich
Beethovenstr. 49/Gartenstr. Tel. 27 44 27

‹Die Volkswirtschaft›
(Monatsschrift des EVD)
bietet mit der Wiedergabe der periodischen schweizerischen Wirtschafts- und Sozialstatistik umfassende Aufschlüsse über die Wirtschaftsentwicklung. Die gebotene reiche Dokumentation ist nicht allein für den Tag bestimmt; sie behält dauernden Wert.
Der Jahresbezugspreis von Fr. 10.50 für das schweizerische Postabonnement ist in Anbetracht der reichhaltigen Artikel mehr als bescheiden. Unentgeltliche Probenummern sind erhältlich durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern.

Rheintransporte
mit Motorschiffen und Schleppkähnen
rasch zuverlässig vorteilhaft

Telephon (061) 32 60 60
Telegramme: NESKA BASEL
«NESKA» SCHIFFAHRTS AG. BASEL
Schiffahrt • Umschlag • Lagerung • Befrachtung

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel St.-Albananlage 1 | Zürich Talstrasse 80 | Genf Rue du Mont-Blanc 3 | Lausanne Place St-François 14 b